

Décharge 2018 : Centre de traduction des organes de l'Union européenne (CdT)

2019/2072(DEC) - 14/05/2020 - Texte adopté du Parlement, lecture unique

Le Parlement européen a décidé de donner décharge au directeur du Centre de traduction des organes de l'Union européenne (CdT) pour l'exercice 2018 et d'approuver la clôture des comptes de l'exercice en question.

Constatant que la Cour des comptes a déclaré avoir obtenu une assurance raisonnable que les comptes annuels du Centre pour l'exercice 2018 sont fiables et que les opérations sous-jacentes sont légales et régulières, le Parlement a adopté par 610 voix pour, 75 contre et 7 abstentions, une résolution contenant une série de recommandations qui font partie intégrante de la décision de décharge et qui complètent les recommandations générales figurant dans la [résolution](#) sur la performance, la gestion financière et le contrôle des agences de l'Union européenne.

États financiers du Centre

Les députés ont noté que le budget final du Centre pour l'exercice 2018 s'élevait à 47.142.100 EUR, soit une diminution de 4,63 % par rapport à 2017.

Gestion budgétaire et financière

Les efforts de suivi du budget au cours de l'exercice 2018 ont abouti à un taux d'exécution du budget de 94,94 %, soit une augmentation de 1,82 % par rapport à l'année précédente. Le taux d'exécution des crédits de paiement a été de 87,94 %, soit une augmentation de 2,53 % par rapport à l'année précédente.

Autres observations

Les députés ont également fait une série d'observations concernant les performances, le personnel, les marchés publics et les contrôles internes.

En particulier, ils ont noté que :

- en 2018, la toute nouvelle version de la plus grande base de données terminologiques au monde, «Terminologie interactive pour l'Europe» (IATE), a été lancée au public et que le Centre la développe et la gère pour le compte de ses partenaires institutionnels;
- l'impact continu de la structure tarifaire introduite en 2017 pour la traduction des documents correspond à une économie de 4,4 millions d'EUR pour les clients du Centre en 2018;
- le Centre n'a pas achevé le plan de lutte contre la fraude qui devait être mis en œuvre à la fin de 2018 et dont le taux d'exécution était de 66 % en 2018;
- au 31 décembre 2018, le tableau des effectifs était pourvu à hauteur de 94,82 %, avec 50 fonctionnaires et 133 agents temporaires nommés sur les 55 fonctionnaires et 138 agents temporaires autorisés au titre du budget de l'Union;
- en 2018, le Centre a lancé la nouvelle version d'IATE, destinée à accroître la visibilité publique et la présence en ligne du Centre.

